



5557

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys

Overseas 30c Oorsee

POST FREE—POSVRY

CAPE TOWN, 9 JUNE 1978

L. 156]

[No. 6046

KAAPSTAD, 9 JUNIE 1978

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1188. 9 June 1978.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 71 of 1978: University of Stellenbosch (Private) Amendment Act, 1978.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1188. 9 Junie 1978.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 71 van 1978: Private Wysigingswet op die Universiteit van Stellenbosch, 1978.

Wet No. 71, 1978

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT
VAN STELLENBOSCH, 1978.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeninge aan.
-
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invloegings in bestaande verordeninge aan.

PRIVATE WET

Tot wysiging van die Wet op die Universiteit van Stellenbosch,
1959.(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 29 Mei 1978.)

Aanhef.

NADEMAAL dit vir die beter administrasie en bestuur van die Universiteit van Stellenbosch dienstig is om die Wet op die Universiteit van Stellenbosch, 1959 (Wet No. 37 van 1959) (hieronder die Hoofwet genoem), te wysig met die doel om—

- (a) 'n sekere woordomskrywing in te voeg;
- (b) voorseeing te maak vir die insluiting van sekere plekke by die setel van die Universiteit;
- (c) die samestelling van die Universiteit te wysig deur die insluiting van die vise-rektor of vise-rektore en die nie-doserende personeellede;
- (d) voorseeing te maak vir die instelling van 'n pos of poste van vise-rektor;
- (e) die samestelling van die raad, die senaat en die konvokasie te wysig deur die insluiting van die vise-rektor of vise-rektore in elke geval;
- (f) voorseeing te maak vir die benoeming van komitees deur die raad en die senaat;
- (g) voorseeing te maak vir die benoeming van uitvoerende komitees deur die raad en die senaat en hul vernaamste funksies te omskryf;
- (h) die uitdrukking „Goewerneur-generaal“ deur die uitdrukking „Staatspresident“ te vervang; en
- (i) vir bykomstige aangeleenthede voorseeing te maak:

WORD DAAR DERHALWE BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

1. Artikel 1 van die Hoofwet word hierby gewysig deur na die omskrywing van „gemeenskaplike statute“ die volgende omskrywing in te voeg: 5

,,(iA) ,gesondheidsowerheid' 'n gesondheidsowerheid van die Staat, 'n provinsie of die gebied Suidwes-Afrika of van 'n onafhanklike staat wat voor sy onafhanklikwording deel van die Republiek van Suid-Afrika uitgemaak 10 het;”.

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Setel van die Universiteit.
3. Die setel van die Universiteit is in die afdeling Stellenbosch in die Provincie die Kaap die Goeie Hoop: Met dien verstande dat die Universiteit sy universitêre aktiwiteite ook kan uitoefen in die munisipale **gebied** gebiede van Bellville, **[die munisipale gebied van]** Parow en Durbanville, in

Wysiging van artikel 1 van Wet 37 van 1959.

Vervanging van artikel 3 van Wet 37 van 1959.

„Setel van die Universiteit.

UNIVERSITY OF STELLENBOSCH (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1978.

Act No. 71, 1978

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- []** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

PRIVATE ACT**To amend the University of Stellenbosch Act, 1959.**

(English text signed by the State President.)
(Assented to 29 May 1978.)

WHEREAS for the better administration and conduct of the Preamble. University of Stellenbosch it is expedient to amend the University of Stellenbosch Act, 1959 (Act No. 37 of 1959) (hereinafter referred to as the principal Act), so as to—

- (a) insert a certain definition;
- (b) provide for the inclusion of certain places in the seat of the University;
- (c) amend the constitution of the University by the inclusion of the vice-rector or vice-rectors and the non-teaching members of staff;
- (d) provide for the creation of a post or posts of vice-rector;
- (e) amend the constitution of the council, the senate and convocation by the inclusion of the vice-rector or vice-rectors in each case;
- (f) provide for the appointment of committees by the council and the senate;
- (g) provide for the appointment of executive committees by the council and the senate and to define their more important functions;
- (h) substitute the expression "State President" for the expression "Governor-General"; and
- (i) provide for incidental matters:

BE IT THEREFORE ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 1 of the principal Act is hereby amended by the insertion after the definition of "council" of the following definition:

“(IA) ‘health authority’ means a health authority of the State, any province or the territory of South West Africa or of any independent state which, before becoming independent, formed part of the Republic of South Africa;”.

2. The following section is hereby substituted for section 3 of the principal Act:

“Seat of the University.

15

3. The seat of the University shall be in the division of Stellenbosch in the Province of the Cape of Good Hope: Provided that the University may conduct its university activities also in the municipal **【area】** areas of Bellville, **【in the municipal area of】** Parow and **【Durbanville】**, in the magisterial districts

Amendment of
section 1 of
Act 37 of 1959.

Substitution of
section 3 of
Act 37 of 1959.

Wet No. 71, 1978

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT
VAN STELLENBOSCH, 1978.

die landdrosdistrikte Vredenburg en Hopefield **[kan uitoefen]** en in enige hospitaal of hospitaaldepartement wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad as 'n satelliethospitaal of 'n satelliethospitaaldepartement goedgekeur en deur 'n gesondheidswereheid vir opleidingsdoeleindes aan die Universiteit toegewys is.''. 5

Vervanging van artikel 4 van Wet 37 van 1959, soos vervang deur artikel 1 van Wet 2 van 1966.

3. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

,Samestelling 4. Die Universiteit bestaan uit— 10
van die Universiteit. (a) 'n kanselier;
(b) 'n vise-kanselier;

(c) 'n rektor;

(cA) 'n vise-rektor of vise-rektore;

(d) 'n raad;

(e) 'n senaat;

(f) 'n konvokasie; en

(g) die **[professore, lektore]** doserende en nie-doserende personelede en studente van die Universiteit,

en is onder die naam die Universiteit van Stellenbosch 20 'n regspersoon, en kan onder dié naam eisend en verwerend in regte optree en, behoudens die bepalings van hierdie Wet, roerende en onroerende goed verkry, besit, verhuur en vervreem, en dié handelinge, met inbegrip van die belegging, uitleen en leen van geld, 25 verrig wat regspersone regtens kan verrig.''. 25

Invoeging van artikel 7A in Wet 37 van 1959.

4. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 7 ingevoeg:

,Vise-rektor 7A. (1) Die raad kan een of meer vise-rektore 30
of vise-rektore aanstel soos hy nodig ag vir die doeltreffende bestuur van die Universiteit.

(2) Die vise-rektor of vise-rektore word deur die raad aangestel na oorlegpleging met die senaat, en sy of hulle bevoegdhede en pligte is soos die raad bepaal.''. 35

Wysiging van artikel 8 van Wet 37 van 1959, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 2 van 1966 en artikel 7 van Wet 5 van 1973.

5. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur na paragraaf (a) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:

,(aA) die vise-rektor of vise-rektore van die Universiteit;''; 40

(b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

,,(2) Die lede van die raad, behalwe die rektor **en die vise-rektor of vise-rektore van die Universiteit**, beklee hul amp vir die termyne wat die statute in elke geval voorskryf.''; en 45

(c) deur subartikel (8) deur die volgende subartikel te vervang:

,,(8) (a) Die raad benoem jaarliks as sy uitvoerende komitee 'n vise-kanselierskomitee, bestaande uit die vise-kanselier as voorsteller, die rektor en nog vyf raadslede, wat, benewens die bevoegdhede wat kragtens subartikel (8) (b) aan hom oorgedra word, die volgende spesifieke bevoegdhede het: 55

(i) Om dringende sake wat nie uitgestel kan word nie, namens die raad af te handel: Met dien verstande dat die aldus afgehandelde sake onderworpe is aan bekratiging deur die raad op sy eersvolgende vergadering;

(ii) om die raad oor beleidsake te adviseer; en 60

(iii) om die verslae van alle komitees van die raad, behalwe dié van die aanstellingskomitee, die

UNIVERSITY OF STELLENBOSCH (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1978.

Act No. 71, 1978

5 of Vredenburg and Hopefield and in any hospital or hospital department approved by the South African Medical and Dental Council as a satellite hospital or a satellite hospital department and allocated to the University for training purposes by a health authority.”.

3. The following section is hereby substituted for section 4 of the principal Act:

“Constitution 4. The University shall consist of—
10 of the University. (a) a chancellor;
(b) a vice-chancellor;
(c) a rector;
(cA) a vice-rector or vice-rectors;
15 (d) a council;
(e) a senate;
(f) a convocation; and
(g) the [professors, lecturers] teaching and non-teaching members of staff and students of the University,
20 and shall, under the name of the University of Stellenbosch, be a body corporate and shall, by that name, be capable in law of suing and being sued and, subject to the provisions of this Act, of acquiring, holding, letting and alienating property, movable and immovable, and of performing such acts, including the investment, lending and borrowing of money, as bodies corporate may by law perform.”.

4. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 7:

30 “Vice-rector 7A. (1) The council may appoint one or more vice-rectors as it may deem necessary for the effective management of the University.
or vice-
rectors
of the
University. (2) The vice-rector or vice-rectors shall be appointed by the council after consultation with the senate, and his or their powers and duties shall be as determined by the council.”.

Insertion of
section 7A in
Act 37 of 1959.

40 5. Section 8 of the principal Act is hereby amended—
(a) by the insertion after paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:
“(aA) the vice-rector or vice-rectors of the University;”;
(b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

45 “(2) The members of the council, other than the rector and the vice-rector or vice-rectors of the University, shall hold office for such periods as the statutes in each case prescribe.”; and
(c) by the substitution for subsection (8) of the following subsection:

50 “(8) (a) The council shall annually appoint as its executive committee a vice-chancellor’s committee, consisting of the vice-chancellor as chairman, the rector and five other council members, which, in addition to the powers delegated to it in terms of subsection (8) (b), shall have the following specific powers:

55 (i) On behalf of the council to dispose of urgent business which cannot be postponed: Provided that the business so disposed of shall be subject to ratification by the council at its next ensuing meeting;
(ii) to advise the council on policy matters; and
(iii) to consider the reports of all committees of the council, other than those of the appointments

Amendment of
section 8 of
Act 37 of 1959,
as amended by
section 2 of
Act 2 of 1966
and section 7 of
Act 5 of 1973.

Wet No. 71, 1978

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT
VAN STELLENBOSCH, 1978.

tugkomitee en die eregradekomitee, te oorweeg en aanbevelings daaroor aan die raad voor te lê.

- (b) Die raad kan komitees van die raad instel wat uit raadslede sowel as uit raadslede en ander persone bestaan, en hy kan enige van sy bevoegdhede en pligte oordra aan 'n komitee deur hom uit sy lede benoem of aan enige van die amptenare van die Universiteit.” 5

Wysiging van artikel 9 van Wet 37 van 1959.

6. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby gewysig— 10

- (a) deur na paragraaf (a) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
„(A) die vise-rektor of vise-rektore van die Universiteit;”;

- (b) deur paragraaf (c) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(c) twee lede van die raad (behalwe die rektor, die vise-rektor of vise-rektore en die vise-kanselier), wat deur die raad op die wyse en vir 'n termyn deur die statute voorgeskryf, gekies word;”;

- (c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

„(3) [Die] Onderworpe aan die finansiële beheer van die raad berus die toesig oor en die reëeling van die onderrig en navorsing [in die verskeie departemente, voorlesings en klasse] van die Universiteit [berus] by die senaat ooreenkomsdig regulasies wat deur die senaat daarvoor opgestel moet word en deur die raad goedgekeur is.”; en

- (d) deur na subartikel (6) die volgende subartikel by te voeg:

„(7) (a) Die senaat benoem jaarliks 'n uitvoerende komitee, bestaande uit die rektor as voorsitter en die dekane van al die fakulteite, wat, benewens die bevoegdhede wat kragtens subartikel (7) (b) aan hom oorgedra word, die volgende spesifieke bevoegdhede het:

(i) Om dringende sake wat nie uitgestel kan word nie, namens die senaat af te handel: Met dien verstande dat die aldus afgehandelde sake onderworpe is aan bekratiging deur die senaat op sy eersvolgende vergadering;

(ii) om die senaat oor beleidsake te adviseer; en

(iii) om die verslae van alle komitees van die senaat, behalwe dié van die aanstellingskomitee en die eregradekomitee, te oorweeg en aanbevelings daaroor aan die senaat voor te lê.

- (b) Die senaat kan by besluit, goedgekeur deur die raad, voorsiening maak vir die instelling van komitees van die senaat wat uit senaatslede sowel as uit senaatslede en ander persone bestaan, en hy kan enige van sy bevoegdhede en pligte oordra aan 'n komitee deur hom uit sy lede benoem of aan enige van die amptenare van die Universiteit.” 55

Wysiging van artikel 10 van Wet 37 van 1959.

7. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

- „(b) die rektor, die vise-rektor of vise-rektore, die professore en die lektore van die Universiteit;” 60

Wysiging van artikel 11 van Wet 37 van 1959.

8. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

- „(b) die ander fakulteite of departemente wat die raad, met die goedkeuring van die [Goewerneur-generaal]

UNIVERSITY OF STELLENBOSCH (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1978.

Act No. 71, 1978

- committee, the disciplinary committee and the honorary degrees committee, and to submit recommendations thereon to the council.
- 5 (b) The council may establish committees of the council consisting of councillors as well as of councillors and other persons, and it may delegate any of its powers and duties to a committee appointed by it from its members or to any of the officers of the University.”.
- 10 6. Section 9 of the principal Act is hereby amended—
 (a) by the insertion after paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:
 “(aA) the vice-rector or vice-rectors of the University;”;
- 15 (b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:
 “(c) two members of the council (other than the rector, the vice-rector or vice-rectors and the vice-chancellor), chosen by the council in the manner and for a period prescribed by the statutes;”;
- 20 (c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
 “(3) **The** Subject to financial control by the council, the superintendence and regulation of the **discipline and** instruction and research **of the several departments, lectures and classes** of the University shall be vested in the senate in accordance with regulations to be framed by the senate for the purpose, and approved by the council.”; and
- 25 (d) by the addition after subsection (6) of the following subsection:
 “(7) (a) The senate shall annually appoint an executive committee, consisting of the rector as chairman and the deans of all the faculties, which, in addition to the powers delegated to it in terms of subsection (7) (b), shall have the following specific powers:
- 30 (i) On behalf of the senate to dispose of urgent business which cannot be postponed: Provided that the business so disposed of shall be subject to ratification by the senate at its next ensuing meeting;
- 35 (ii) to advise the senate on policy matters; and
 (iii) to consider the reports of all committees of the senate, other than those of the appointments committee and the honorary degrees committee, and to submit recommendations thereon to the senate.
- 40 (b) The senate may by resolution, approved by the council, provide for the establishment of committees of the senate consisting of members of the senate as well as of members of the senate and other persons, and it may delegate any of its powers and duties to a committee appointed by it from its members or to any of the officers of the University.”.
- 45 55

7. Section 10 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph: Amendment of section 10 of Act 37 of 1959.

60 “(b) the rector, the vice-rector or vice-rectors, the professors and the lecturers of the University;”.

8. Section 11 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph: Amendment of section 11 of Act 37 of 1959.

“(b) such other faculties or departments as the council may, with the approval of the **Governor-General** State

Wet No. 71, 1978**PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT
VAN STELLENBOSCH, 1978.**

Staatspresident en onderworpe aan die statute, van tyd tot tyd instel.”

Wysiging van artikel 12 van Wet 37 van 1959.

Kort titel.

9. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

10. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Universiteit van Stellenbosch, 1978.

UNIVERSITY OF STELLENBOSCH (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1978.**Act No. 71, 1978**

President and subject to the statutes, from time to time
establish.'".

9. Section 12 of the principal Act is hereby amended by the Amendment of
deletion of subsection (2).
section 12 of
Act 37 of 1959.

5 10. This Act shall be called the University of Stellenbosch Short title.
(Private) Amendment Act, 1978.

Amendment Act 198
of the Constitution of the Republic of South Africa
dated 10 July 1994

Amendment Act 198
of the Constitution of the Republic of South Africa
dated 10 July 1994

Amendment Act 198
of the Constitution of the Republic of South Africa
dated 10 July 1994